

ПАМ'ЯТАЙМО МИНУЛЕ —
200-річчя
НЕЗАЛЕЖНОСТІ ЗСА
100-річчя
АМЕРИКАНСЬКОЇ УКРАЇНИ
— ВУДУМО МАЙБУТНЄ

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакция: 1. Аллестрайт-
"Свобода", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Нью-Йорку (212) 227-4125
УНІОСОУ: (201) 461-2200
з Нью-Йорку (212) 227-6250
(212) 227-6251

РІК LXXXIII. Ч. 26. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК. ВІВТОРОК, 10-го СІЧНЯ 1976 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK. TUESDAY, FEBRUARY 10, 1976 No. 26. VOL. LXXXIII.

СЕКРЕТАРІАТ СКВУ ВІДБУВ ПЛЕНАРНУ СЕСІЮ

Торонто, Канада (В. Ді-
дук телефоном). — В
п'ятницю, суботу і неділю,
6-8 лютого, відбулася тут в
готелі Сівей 10-та з черги
пленарна сесія Світового
Конгресу Вільних Українців
з участю всіх членів Секре-
таріату із ЗСА, Канади, Ев-
ропи і Аргентини та числен-
них представників українсь-
ких світських і церковних
організацій, товариств і ус-
танов. В рамках сесії відбу-
лися засідання окремих ко-
місій.

В п'ятницю увечері, шир-
шу нараду — зустріч з гро-
мадянством відбула комісія
прав людини, яку відкрива-
ла заступниця голови Олександ-
ра Ковальська, а проводив
її сен. Павло Юзик, який
також інформував про про-
блему працюючої комісії, як
рівнож про його відвідини
звільненого недавно Леоні-
да Плюща та його родини у
Франції. Адв. Андрій Семю-
ток, який очолює Бюро
Прав Людини СКВУ в Нью
Йорку, оскільки Об'єднаних
Націй, поінформував про
працю недавно відкритої
бюро, про плани праці на
цей рік говорили Володимир
Мороз і проф. д-р Богдан Бо-
цюрків.

В суботу вранці почала
свою працю пленарна сесія,
яку відкрив президент СК-
ВУ о. д-р Василь Кушнір.
Після прийняття порядку на-
ред, звітували: Микола Пла-
вюк, заступник президента;
мгр Юрій Шимко, генераль-
ний секретар; Василь Кири-
люк, член Секретаріату, з
доповідями д-ра Фран-
ка Мартинюка, касира, про
фінансові справи і бюджет;
Стефанія Савчук, член се-
кретаріату; проф. Юрій Да-
ревич, який звітував про ін-
формативно-видавничу пра-
цю.

По вітках Контрольної ко-
місії відбулася обширна дис-
кусія, яка продовжувалась
ще в неділю і в результаті
якої прийнято бюджет СК-
ВУ, схвалено план праці, об-
говорено статутів справи та

схвалено ряд постанов. Сві-
това Рада Культури при СК-
ВУ відбула свої наради. На
її голову обрано д-ра Богда-
на Стебельського. Сесією на
зміну проводили члени пре-
зидії Секретаріату.

З нагоди цієї сесії, місце-
вий Відділ Комітету Україн-
ців Канади влаштував в рес-
торані Олд Мілл вечерю і
зустріч з учасниками сесії
та запрошеними гостями —
представниками громадсько-
го, церковного і політично-
го життя. Вечерю відкрив о.
д-р В. Кушнір, а проводив
її Ярослав Заяць, голова
Крайової Управи СУМ. В про-
грамі вчора були привітні
членів Секретаріату з різних
країн та інформація адв. А.
Семютока про працю Бюро
СКВУ в Нью-Йорку. Актор
Володимир Довганюк розве-
сел присутніх своїм виступом
в ролі Гриця Зозулі. У ча-
синами зустрічі як поче-
сні гості були Ярослав і Ми-
хайло Шафранюк, фунда-
тор Канадської — Української
Мистецької Фундації в То-
ронті, де під цю пору примі-
щуються різноманітні бюро СК-
ВУ. Присутні з ентузіазмом
підтримали подяку і приз-
нання для цих заслужених
громадян. З церковних кіл
на сесії взяли участь: Митро-
полит Мстислав, Владика І-
зидор Борейський, о. мітра-
Тодор Шевчук та пастор
Лосип Івасків.

З Америки, крім Владика
Митрополита Мстислава, в
сесії взяли участь всі члени
секретаріату: Йосип Лісогір,
Ігнат Вільський, проф. д-р
Матвій Стахів, проф. д-р Во-
лодимир Гнатюк, проф. д-р Пе-
тро Стерчо, о. Володимир Ва-
зильський та мгр Іван Ва-
зарко — голова Контрольної
Комісії СКВУ, як також чле-
ни Екзекутиви УККА п.ані
Уляна Целевич, проф. д-р
Василь Омельченко та проф.
д-р Едвард Жарський.

Наради Секретаріату за-
кінчилися відспіванням ук-
раїнського національного
гимну в год. 6-й увечері в
неділю.

Міністер Дж. Мурро відбув нові зустрічі з українцями

Вінніпег (КУК). — Дня 5
лютого відбулась тут нова
зустріч міністра для справ
багатокультурності Дж. Му-
ро з Екзекутивної Президії
КУК, під час якої порушено
наступні справи, для яких
міністер висловив у загаль-
ному свою прихильність і
спертя:

Обсада повновартним і пер-
манентним персоналом
бюро міністра, яке відпо-
відатиме виключно за
справи багатокультурно-
сті.

Першество у розподілі фін-
ансових допомог для
справ навчання і збере-
ження етнічних мов, за-
корінених в Канаді, поза
англійською і французь-
кою мовами.

Розбудова багатокультур-

них і багатомовних радіо-
вих і телевізійних про-
грам так на державних ви-
сильних СБІСІ, як і на
приватних станціях радіо
і телевізії, програми яких
с під контролею СРТС.

Поліпшення фінансування
багатокультурних проєк-
тів всіх тих національних
груп, які виявляють ба-
жання і які доказали їх
власну спроможність збе-
рігати і далі розвивати
їхні культури в Канаді.

Нарадами проводив прези-
дент КУК д-р С. Радчук, а
д-р П.А. Кондра започатку-
вав дискусію, в якій брали
участь: д-р І. Глянка, І.Я.
Петришин, П. Климків, Ш-
ла Слободзян, А.І. Яремо-
вич, П. Ватук і д-р С.Яр.
Кальба.



Пам'ятна зустріч. З кінцем попереднього тижня сенатор
Павло Юзик, голова Комісії Людяських Прав при СКВУ,
відвідав Леоніда і Татяну Плющів в гостинному домі їх-
нього опікуна проф. Мішеля Бруе біля Парижа та відбув
з ними сердечну розмову, про яку звітував на пленарній
сесії Секретаріату СКВУ минулої суботи в Торонті. На
фото (зліва): сен. Павло Юзик, Татяна і Леонід Плющі
та проф. Мішель Бруе.

ЛЕОНІД ПЛЮЩ ТА ЙОГО ПРЕСКОНФЕРЕНЦІЯ В ОЦІНЦІ ШЕ ОДНОГО УКРАЇНСЬКОГО ЖУРНАЛІСТА

„Свобода” протягом минулого тижня віддала ба-
гато уваги і місця міжнародній пресовій конференції,
яку відбув Леонід Плющ і його дружина Татяна в
Парижі у вівторок, 3-го лютого. Інформації на цю те-
му подано за міжнародними пресовими агентствами,
щоденником „Нью Йорк Таймс” та паризьким щоден-
ником „Ле Монд”, який мав і опублікував ексклюзив-
не інтерв'ю з Леонідом Плющем. Подробиці з конфе-
ренції, які і деякі завага-коментарі про неї та про са-
мого Плюща подала „Свобода” в кількох спеціаль-
них повідомленнях свого паризького кореспондента
ред. Т. Дж. Для повноти образу подасмо ще вістку та
деякі коментарі ще одного українського журналіста,
п. Б. М., який брав участь у конференції.

Париж (Б. М.). — Леонід
Іванович Плющ виступив, 3-
го лютого ц. р., перед світо-
вою пресою в Парижі, пере-
ривши мовчання, яку по різ-
ному інтерпретували. При-
чина, звичайно, була про-
стою: він це не мав сили на
такий напружений виступ.
Правда, ті кола, що зайня-
лися ним у Франції, переко-
нали його, щоб не давав жа-
дких заяв до преси перед за-
гальною пресою конферен-
цією. Треба однак відмі-
тити, що він дав інтерв'ю
для прогресистського щод-
енника „Ле Монд”, який
опублікував його якраз в
день пресконференції.

Пресконференція розпоча-
лась читанням довшої вступ-
ної заяви Л. І. Плюща, в я-
кій він висловлює спочатку
подяку всім тим, хто на За-
ході спричинився до його
звільнення, а саме: „Міжна-
родному Комітету Матема-
тиків, Міжнародній Амнес-
ті, профспілка Франції, ор-
ганізація українців в цілмі
світі”, і т. д., як теж кому-
стам Франції й Італії, фран-
цузькій владі та друзям, що
залишилися в СССР.

Далше Л. І. Плющ зая-
вив, що має 37 років, по на-
ціональності українець, за-

Плющі були до сліз зворушені колядниками. Колядники також

Париж. — Тижневик „Ук-
раїнське Слово” інформув,
що гурт членів Організації
Української Молоді відвідав
родину Плющів у домі ми-
лих і гостинних панства
Бруе з колядою.

Була це справді незвичай-
на коляда... До сліз були
зворушені колядники і гос-
подарі, яким молодь привез-
ла також справжньої куті.
Зворушені були також п-во
Бруе, бо відчували війна-
ковий момент, у якому
відбувався фізичний і духо-
вий контакт між українця-
ми формою народних і релі-
гійних звичаїв цього наро-
ду. Леонід Плющ при тому
розповів, що їсти кутю на
Різдво він навчився у ба-
бузи в Чернігівщині, а ко-
лядування молодих у Франції
прямо символічне і є не-
абиякою подією. „Колядники
були у нас в хаті, — ска-
зав Л. Плющ, — перед мо-

СОВЕТСЬКІ ПІДСЛУХОВІ АПАРАТИ ЗАГРОЖУЮТЬ ЗДОРОВ'Ю АМЕРИКАНЦІВ В АМБАСАДІ В МОСКВІ

Москва. — Дипломатичні
джерела поінформували за-
хідних кореспондентів, що
амбасадор ЗСА до СССР, Вол-
тер Стассел, мол., перестеріг
працівників американської
амбасаді в Москві, що жи-
влять советськими властями,
зокрема КГБ, мікрохви-
лді активізування підслухо-
вих апаратів в амбасаді та
для скріплення батарей в цих
підслухових апаратах може
негативно відбитися на здо-
ров'ю персоналу амбасаді та
їхніх родин, включно з діть-
ми. Амбасадор Стассел ми-
нулої п'ятниці відбув нараду
і працівниками амбасаді,
лід час якої мав заявити, що
якщо хтось бажав, то може
іменити прохання на пере-
несення на інший пост, бо ра-
діація в американській ам-
басаді в Москві зростає до та-
кої міри, що може загрожувати
здоров'ю. Речники аме-
риканської амбасаді наразі
відмовилися коментувати цю
вістку, але з інших джерел
стало відомо, що американ-
ські чинники порушили цю
справу зі советськими вла-
стями та в розгляд Держав-
ний департамент, включно з
державним секретарем Генрі
Кіссінджером.

Хоча лікарі твердять, що
рівень радіоактивності в ам-

басаді в Москві не може у-
шкодити тілесних клітин, то
існує можливість, що радіа-
ція може мати негативний
генетичний вплив на хромо-
соми, тобто на носіїв спадко-
вості. Стало відомо, що ам-
басадор Стассел попросив
майора д-ра Томаса Джон-
сона, головного лікаря амба-
сади, щоб відклав свої вака-
ції на пізніше і залишився в
Москві. Батьки американсь-
ких дипломатів висловлю-
ють стурбованість, що висо-
кий рівень радіації може не-
гативно діяти на їхніх ді-
тей, які ходять до школи в
приміщеннях амбасаді.

Як відомо, советські вла-
сті протягом довгого часу ста-
раються підслухувати роз-
мови з американської амба-
сади. В 1960-му році знайдено
підслуховий апарат в держав-
ній емблемі ЗСА, яка висіла в
бюрі амбасадора. Знайдено
також кілька підслухових а-
паратів минулого року, коли
переведено ремонт будинку
амбасаді. Однак, деякі пра-
цівники амбасаді твердять,
що в 9-поверховому будинку
ще далі знаходяться багато
советських підслухових апа-
ратів, як також заявляють,
що такі апарати розміщені в
амбасадах інших держав і в
помешканнях та бюрох за-
кордонних журналістів.

Бояться правди навіть про Олімпійські ігрища

Змбрук, Австрія. — В ре-
зультаті протесту Олімпійсь-
ких комітетів країн комуні-
стичного блоку, Міжнарод-
ний Олімпійський Комітет
уважавши акредитацію пра-
цівників „Радіо Вільна Ев-
ропа” і „Радіо Свобода” на
12-ті Зимові Олімпійські І-
грища, які розпочалися тут
минулої середи, 4-го лютого.
Згідно з заявою „Радіо Ві-
льна Європа”, обидві станції
були внесли акредитації на
ігрища ще в 1974 році.

Іх затвердив минулого лі-
та Олімпійський Організа-
ційний Комітет в Австрії. Од-
нак представники східно-
європейських комуністичних
країн внесли протест до
Міжнародного Олімпійсько-
го Комітету, мотивуючи його
тим, що аплікації станцій
не були внесені через один
із крайових комітетів, як
цього вимагає правилник.
Розглянувши протест, МОК
уважавши акредитації обо-
м станціям.

Москва не реагує на перестороги відносно Анголі

Москва. — Кореспонденти
західної преси інформують
Москву, що пересторога а-
мериканського уряду, як та-
кож самого Президента і
державного секретаря, не
має великого впливу на со-
ветську політику відносно
Анголі. Поширюючи недавню
„Інформацію” в газеті „Изве-
стия”, Ініціатива (рукованої
групи оборони прав людини),
про бажання Москви
полегшити справу Анголі
в СССР.

На слідстві Л. І. Плюща
дипломатичним шляхом, по-
відомили лінавати, заяв-
ляючи, що КГБ є протикон-
ституційною установою і вна-
слідок цього СССР робить щоне-
будь в напрямі цієї „мирної”
ізоляції. Навпаки, вигля-
дає, що советські верховоди
адоволені, а навіть врадува-
ні політичними і військовими

успіхами, що їх досягнув,
при допомозі советської зброї,
дорядників і кубинських вій-
ськових частин, так званий
Народний рух для визволен-
ня Анголі. В Москві панує
переконання, що „вони ви-
грають”, кажуть західні ди-
пломати. Советські верхово-
ди почали також скептично
оцінювати заяву державного
секретаря Генрі Кіссінджера,
що події в Анголі можуть по-
шкодити політиці детанті і
викликати відплату Америки
проти Советського Союзу в
інших частинах світу. Деякі
високі советські дипломати
важкою, що пересторога
Кіссінджера була політич-
ною необхідністю під тиском
консервативних кругів ЗСА.

Советські кораблі везуть кубинських воїнів до Анголі

Лусака, Замбія. — Висо-
кий урядовець антимарксі-
стського Національного Со-
юзу родиною Плющів і ко-
зау за повне визволення Ан-
голі, в якій брали участь у
четвер, 5-го лютого, що 30
миль від ан-
Бруе та невтомно пере-
кла-льського порту Лобіто
на інших джерел, то це цілком
можливе, бо до кінця січня
ц.р. советські літаки майже
кожного дня привозили ку-
бинських воїнів до Анголі.
Американські джерела та-
кож заявили, що з Куби пли-
ве шість кубинських кораб-
лів у напрямі тієї африкан-
ської країни. Бритійські дже-
рела в Анголі повідомляють,
що до Луанди, портового мі-
ста, яке знаходиться в руках
марксистської фракції, со-
ветські кораблі доставляють
велику кількість наймодер-
нішої зброї, включно з раке-
тами, танками, джетовими
літаками тощо.

ськову допомогу для анголь-
ських марксистів. Відносно
твердження, що советські ко-
раблі везуть до Анголі ку-
бинських воїнів, Вашингтон
заявив, що хоча наразі не-
має на це підтвердження з
інших джерел, то це цілком
можливе, бо до кінця січня
ц.р. советські літаки майже
кожного дня привозили ку-
бинських воїнів до Анголі.
Американські джерела та-
кож заявили, що з Куби пли-
ве шість кубинських кораб-
лів у напрямі тієї африкан-
ської країни. Бритійські дже-
рела в Анголі повідомляють,
що до Луанди, портового мі-
ста, яке знаходиться в руках
марксистської фракції, со-
ветські кораблі доставляють
велику кількість наймодер-
нішої зброї, включно з раке-
тами, танками, джетовими
літаками тощо.

ФРАНЦУЗЬКА КОМПАРТІЯ ВІДКИДАЄ ДОКТРИНЕРСЬКІЙ МАРКСИЗМ, СТАЄ ПІД НАЦІОНАЛЬНИЙ ПРАПОР

Париж. — У суботу, 7-го
лютого, тут закінчився 22-ий
Конгрес французької кому-
ністичної партії, на якому
схвалено відкинути доктри-
нерський марксизм, підтри-
муваний Советським Сою-
зом, натомість прихилити до
націонал-комунізму, або —
як це окреслив лідер тієї
партії Жорж Марше — „ко-
мунізму під французьким
прапором”. Також рішення
„злібералізувати та здемо-
кратизувати” програму
французької компартії, від-
кидаючи марксистське
„вчення” про „диктатуру
пролетаріату”.

Промовляючи в останній
день Конгресу, Жорж Мар-
ше заявив, що існують „зна-
чні розбіжності” між фран-
цузькою та советською ко-
мпартіями, що французи не
планують повчати інших ко-
муністів як вони мають по-
ступати, але також не сприй-
матимуть повчання від ін-
ших. Раніше під час Конгресу
Марше кілька разів кри-
кував Сов. Союз за ре-
пресії проти своїх громадян,
що такі апарати розміщені в
амбасадах інших держав і в
помешканнях та бюрох за-
кордонних журналістів.

коментатори, була до вели-
кої міри викликана прескон-
ференцією українського ма-
тематика — дисидента Леоні-
да Плюща, яка відбулася в
Парижі у вівторок, 3-го лю-
того, і на якій Плющ описав
звільнення над політичними
в'язнями та іншими в'язня-
ми советських закладів для
умововорхих. На Конгресі
делегати одностайно під-
тримали пропозиції Жоржа
Марше щодо нової політики
французької компартії, а та-
кож не критикували його за
атаки на Советський Союз.

Деякі із змін в програмі
були вже схвалені Конгре-
сом, інші мусять бути ще за-
тверджені Центральним Ко-
мітетом французької компар-
тії, а ще інші вийдуть в си-
лу щойно після змін в ста-
туті партії, що правдоподібно
станеться на наступному
конгресі в 1978-му році. На
наступному конгресі правдо-
подібно буде формально
схвалена пропозиція виклю-
чити із партійної доктрини
принцип „диктатури проле-
таріату”, бо, на думку Мар-
ше та делегатів на 22-ий
Конгрес, принцип диктатури
„не є припадний до францу-
ського Союзу, як твердять
(Закінчення а стор. 4-й)

Гуа Куо-фенг' найменований на діючого прем'єра червоного Китаю

Нонг Конг. — В п'ятницю
вечером, 6-го лютого ц.р., не-
сподівано для усього дипло-
матичного світу, китайська
урядова пресова агенція
„Генгуа” проголосила, що
новим прем'єром Китайської
Народної Республіки, на мі-
сце померлого в минулому
місяці Чжоу Ен-лая, найме-
новано Гуа Куо-фенга, неві-
дому в дипломатичних кру-
гах особу, який в іспархії Ко-
муністичної партії Китаю зай-
мав другорядне становище і
не відзначався ніякими особ-
ливостями. Політичні аналі-
тики були певні, що місце
Чжоу Ен-лая займе його за-
ступник і довший час дію-
чий прем'єр Тенг Гіао-пінг,
який вчасі хвороби Чжоу Ен-
лая був фактичним керівни-
ком китайської законорної
політики. У зв'язку з номіна-
цією Гуа Куо-фенга у захід-
ному світі змінилась думка,
що в середині Компартії
Китаю мусять проходити
сильні ферменти і що Тенг



Гуа Куо-фенг'

Гіао-пінг мусить мати потен-
ційний противник, які не
допустили до його номінації.
Думають, що і сам Мао Тсе-
тунг не був по його боці. В
часі так званої культурної
революції Тенг був „вчи-
нений” і від 1960 до 1973 р.
був фактично малоактивний
в політичному житті Китаю.

„Ю. С. Нью енд Ворлд Ріпорт” називає свідчення Плюща „багатозначним”

Нью-Йорк. — „У своєму
звіті про досвід здорової лю-
дини, підданого жакіттам до-
му божевільних, 37-літній
українець багатозначно до-
дає до наявних на Заході зрос-
таючих доказів, що техніка
психіатрії є частинною
советської політики відносно
дисидентів” — пише прес-
тижневий журнал „Ю. С. Нью
енд Ворлд Ріпорт”, надруку-
вавши в своєму виданні на
16-го лютого цілосторінкове
звідомлення з міжнародної
пресової конференції, яку
відбув Леонід Плющ в Па-
рижі минулого вівторка, 3-го
лютого. Звідомлення з кон-
ференції журнал попере-
джує коротким вступом, в я-
кому сказано:

„Советський математик,
звільнений після чотирьох
років ув'язнення, приніс на
Захід жакітлий звід про те,
як Кремль використовує за-
стави психології для знищен-
ня уми політичних дисиден-
тів. Докладна історія Леоні-
да Плюща, як він її розпо-
відав в Парижі кореспондентам
під час тригодинної сесії, дає
різкий погляд у советську

систему, бо с тільки мало
людей, який дозволено ви-
йти із советського закладу
для божевільних та виха-
ти на Заході, щоб розповісти свої
переживання. У своєму звіті
про досвід здорової людини,
підданого жакіттам дому бо-
жевільних, 37-літній украї-
нець багатозначно додає до
наявних на Заході зрос-
таючих доказів, що техніка пси-
хіатрії є частинною советської
політики відносно дисиден-
тів...”

МИХАЙЛО ЖУК, СЕКРЕТАР 70-ГО ВІДДІЛУ УНС, ПРОЙШОВ ОПЕРАЦІЮ

Михайло Жук, секретар 70
Відділу УНСоюзу в Джерзі
Сіті та відомий місцевий діяч
УНДому у Відділу ООЧСУ,
пройшов 30-го січня ц.р. опе-
рацію в лікарні св. Франціш-
ка в Джерзі Сіті та прихо-
дить скоро до здоров'я. Він
перебуватиме ще декілька
днів у цій лікарні, а після
цього повернеться додому і
до своєї союзової та громад-
ської праці.

Впреп. о. шамб. М. Харина видужує після важкої операції

Філадельфія. — З голо-
вної канцелярії союзу Укра-
їнців Католиків „Провидін-
ня” інформують, що голов-
ний предсидник цієї братсь-
кої установи та один із ві-
це-президентів Українсь-
кого Комітету Америки, від-
омий наш церковний та
суспільно-громадський ді-
яч впреп. о. шамбелян Ми-
рослав Харина пройшов ва-
жку і складну операцію, пі-
сля якої поступово видужує,
перебуваючи тепер в домі
своїх дочок пані Христі Се-
ник в місцевості у Пенсиль-
венії. УНСоюз і „Свобода”
прилучуються до всієї гро-
мади в сердечних побажан-
нях швидкого і повного ви-



Впреп. о. М. Харина

дужання для цього нашого
заслуженого душпастиря-
громадянина.

(Закінчення зі стор. 1-ої)



бувати в ціні \$12.00 у м'якій,
(\$1.00 за поштову оплату) тіль-

TOM BAR
FOR NEW YORK
We urge all Slavs in
Bushwick, Bedford Stuyves-
ant and other 18th Senatorial Distr-
ict to vote on Tuesday, February 10th
and cast their vote for fair rep-
resentative
Jack Wolose

STUDENT ASSOCIATION
American Students' Association, re-
formist, Carpatho Ruthenian,
Serbian, Slovak, Sloven-
call on fellow Slavic students
ethnic groups

(Закінчення зі стор. 1-ої)

Марше, що французькі комуністи продовжуватимуть співпрацювати з Москвою у „боротьбі проти імперіалізму“.

**ДО УКРАЇНСЬКОГО ГРОМАДЯНСТВА В КАНАДІ
І ЗСА В СПРАВІ ПИСЬМЕННИЦЬКОЇ
СПАДЩИНИ ЛІЛІ КИРІЯКА**

жити менше, як одна третина
улиці, все на поземі уха, в од-
ній частині.

Ці моделі є даром, тому
пропонуємо — пишіть тепер
по Ваш. Вислано вже тися-
чам, отже пишіть сьогодні до

Dept. 4333

LET US GO QUICKLY, TARZAN!

WE WILL TAKE THE HORSE, MUVIRO...TO CARRY JANE BACK!

OH, OH... AND VULI... THE HAND OF THE... I SUP...

Жахливе видовище

**Займається Похоронами
в стейті NEW JERSEY**

Ціни приступні для всіх.
Обслуга чесна й найкраща.
У випадку смутку в родині,
кличте, як в день так і вночі

**WILLIAM F.
PASLOUNSKY**

HOW HORRIBLE! ENTIRE FAMILY DROPPED OUT!

TARZAN! THIS ONE IS STILL ALIVE!

Це видання можна набувати в ціні \$12.00 у м'якій, \$14.00 у твердій оправі (\$1.00 за поштову оплату) тільки по адресі:

KNYHA "SITCHEY"

11450 — 78 Ave., Edmonton, Alberta, Canada T6G 0N3

We urge all Slavs in the Greenpoint, Williamsburg, Bushwick, Bedford Stuyvesant, Crown Heights and all other 18th Senatorial District areas to turn out in force on Tuesday, February 10th, 1976 (6 a.m. - 9 p.m.) and cast their vote for fair representation in Albany.

Jack Wolosewicz, President

Bohdan Czarotorsky Prof. Petro Goy

Поспішаймо, Тарзани!